

DORFBLÄTTLI BIRRWIL

Nr. 7 / Juli 2023 • 47. Jahrgang



Gemeindenachrichten

Publikationen Baubewilligungen

• Caranci Adriano, Wilifeld 46, 5708 Birrwil, Parzelle 1493, Wilifeld, Gebäude-Nr. 46, Montage Klimagerät (Splitanlage) an Palisade

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung am Bundesfeiertag

Die Gemeindeverwaltung Birrwil bleibt am **Montag, 31. Juli 2023 und Dienstag, 1. August 2023** den ganzen Tag geschlossen.

In dringenden Fällen steht Ihnen zwischen 8.00 Uhr und 9.00 Uhr ein Pikettdienst für Todesfälle unter der Telefonnummer 062 765 06 60 zur Verfügung.

Ab Mittwoch, 2. August 2023, steht Ihnen die Gemeindeverwaltung wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

Der Gemeinderat und die Mitarbeiter der Gemeinde Birrwil wünschen Ihnen einen schönen 1. August.

Verabschiedung von Mitarbeitenden Werkdienst/Hausdienste

Dieter Frey, Leiter Hausdienste

Nach über 33-jähriger Tätigkeit als Leiter Hausdienste und Mitarbeiter des Werkdienstes ging Dieter Frey per 31. März 2023 in den vorzeitigen Ruhestand. Dieter Frey hat sich in den vergangenen Jahren um die Gemeindeliegenschaften gekümmert und diese jeweils fachmännisch unterhalten. Sein Aufgabengebiet umfasste zusätzlich auch diverse kleinere Nebenämter wie die Entfernung von Wespen- oder Hornissen-nestern, Sirenenwart, Sargträger und Hauswart für den Wochenenddienst. Zudem vertrat Dieter Frey Hans-Peter Wyss während dessen Ferien im Bereich Werkdienst.

Hans-Peter Wyss, Leiter Werkdienst

Am 6. Juni 1983 begann Hans-Peter Wyss als Leiter Werkdienst in der Gemeinde Birrwil seine Arbeit. 40 Jahre später geht Hans-Peter Wyss per 31. August 2023 in den wohlverdienten Ruhestand. Hans-Peter Wyss kümmerte sich in den vergangenen Jahren um die gesamte Infrastruktur der Gemeinde Birrwil, wie Strassen, Wasser- und Abwasserleitungen, etc.

grafsanitär

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

Sanitäre

062 777 46 46

Um- und Neubauten

Werkleitungsbau

079 208 48 53

Boilerentkalkungen

www.graf-sanitaer.ch

S T A D L E R

ARCHITEKTEN AG

Für alle Ihre Baufragen sind wir Ihr kompetenter

Partner!

Mit total sechs Mitarbeitern und modernsten EDV-Anlagen lösen wir alle mit dem Bau zusammenhängenden Aufgaben.

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Gespräch, wir finden für Sie die entsprechende Lösung.

Dinkelhof 8

5706 Boniswil

www.stadler-architekten.ch

Tel 062 767 60 20

Fax 062 767 60 29

info@stadler-architekten.ch

Weiter umfasste sein Arbeitsgebiet auch noch die Betreuung der Trinkwasserversorgung der Gemeinde Birrwil und den Winterdienst auf den Gemeindestrassen.

Doris Wyss, Reinigungsfachangestellte

Doris Wyss reinigte über 20 Jahre lang die Gemeindeliegenschaften wie Schulhaus und Gemeindehaus. Sie erledigte ihre Arbeiten jeweils sorgfältig. Zusammen mit ihrem Mann geht auch Doris Wyss per 31. August 2023 in den wohlverdienten Ruhestand.

Der Gemeinderat Birrwil dankt den drei austretenden Mitarbeitern und Mitarbeiterin für den Einsatz in den letzten Jahren zu Gunsten der Gemeinde Birrwil und wünscht ihnen alles Gute, gute Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensabschnitt.

Vorstellung neuer Mitarbeiter im Werkdienst Thomas Steffen, Leiter Werkdienst



Guten Tag, ich bin Thomas Steffen, der neue Werkhofmeister, Nachfolger von Hans-Peter Wyss. Ich arbeitete 14 Jahre im Bauamt Neuenhof und war dort ein Allrounder und machte Grünpflege, Objekt- und Strassenunterhalt. Im April 2022 habe ich die Ausbildung Werkdienstvorarbeiter mit Erfolg abgeschlossen. Ich habe ursprünglich Strassenbauer gelernt und war daher sechs Jahren auf dem Strassenbau tätig. Ich freue mich sehr auf die neue Herausforderung in Birrwil und werde auch mit Hans-Peter Wyss noch vieles über die Gemeinde, vor allem über das Wasser, lernen.

Mittwochtisch des Gemeinderates im Jahr 2023

Der Gemeinderat führt den Mittwochtisch auch im Jahre 2023 weiter. An den Mittwochtischen möchte der Gemeinderat gerne mit den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Birrwil in einem ungezwungenen Rahmen am Stammtisch ins Gespräch kommen.

Der Anlass findet **jeweils am ersten Mittwoch im Monat von 19.00 bis 21.00 Uhr** statt.

Die Daten für das Jahr 2023 sind wie folgt:

- **Mittwoch, 5. Juli 2023**

Restaurant Schiffflände
(Max Härrli und Beat Bühler)

- **Mittwoch, 4. Oktober 2023**

Restaurant Seebrise

Gemeindeversammlungen Birrwil

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes und § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden werden die Versammlungsbeschlüsse der Gemeindeversammlung veröffentlicht. Hinsichtlich der dem fakultativen Referendum unterstehenden Beschlüsse kann zwecks Einreichung eines Referendumsbegehrens bei der Gemeindekanzlei eine Unterschriftenliste unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindekanzlei zwecks Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens eingereicht werden.

Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Juni 2023

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. November 2022
2. Rechenschaftsbericht 2022
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
4. Kreditabrechnungen Neubau Schulhaus
- 4.1 Kredit Studienauftrag (altes Schulhaus: Erweiterung mittels Anbaus und Sanierung)

HAIRPOINT

DAMEN + HERREN COIFFEUR SABINE CARUSO

Mer freue euis of Sie!

Hombergstrasse 4, 5712 Beinwil am See, www.hairpoint.ch, info@hairpoint.ch, Telefon 062 771 30 77



«persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig»

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung
- Professionelle Vermarktung
- Individuelle Beratung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
info@argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler
062 558 55 88



zoom-zoom

Den neuen Mazda MX-30 testen! 100% Elektro!



Garage Steiner Birrwil

Mail: info@garage-steiner.ch

www.garage-steiner.ch

Tel: 062 772 11 53

- 4.2 Projektierungskredit und Baueingabekredit Neubau Schulhaus
- 4.3 Neubau Schulhaus inkl. Sportplatz
- 4.4 Erneuerung Stützmauer Schulhaus
- 4.5 Erschliessung Kanalisation Säumärt
- 4.6 Renaturierung Bergbach
5. Kreditabrechnung Netzleitsystem Wasserversorgung
6. Zusatzkredit Revision Bau- und Nutzungsordnung inkl. Bauzonen- und Kulturlandplan

Die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung unterstehen dem fakultativen Referendum. Dieses kann gestützt auf § 31 des Gemeindegesetzes und § 12 der Gemeindeordnung von einem Fünftel der Stimmberechtigten innert der Frist von 30 Tagen seit der Publikation im Lenzburger Bezirksanzeiger ergriffen werden.

Ablauf der Referendumsfrist: **17. Juli 2023**

Ortsbürgergemeindeversammlung vom 9. Juni 2023

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022
2. Rechenschaftsbericht 2022
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Da das Beschlussquorum von 1/5 bei allen Abstimmungen erreicht wurde, unterstehen die Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung nicht dem fakultativen Referendum. Sie sind endgültig.

Ersatzwahl des Ersatzmitgliedes der Steuerkommission für den Rest der Amtsperiode 2022/2025; Anmeldeverfahren 1. Wahlgang

Andrea Wyss hat infolge Wahl als ordentliches Mitglied der Steuerkommission den Rücktritt als Ersatzmitglied der Steuerkommission per 18. Juni 2023 mitgeteilt.

Die Ersatzwahl für den Rest der Amtsperiode 2022/2025 wurde festgelegt auf **Sonntag, 19. November 2023.**

Der Wahlvorschlag für Kandidaturen muss mit sämtlichen formellen Erfordernissen spätestens am 44. Tag vor dem Hauptwahltag, d.h. bis spätestens **Freitag, 6. Oktober 2023, 12.00 Uhr**, bei der Gemeindekanzlei Birrwil eingereicht werden. Nur die bis zu diesem Datum korrekt angemeldeten Kandidaturen können für das Informationsblatt (Wahlvorschlag) berücksichtigt werden, welches zusammen mit dem Wahlzettel den Stimmberechtigten zugestellt wird. Diese Anmeldung ist jedoch keine Wählbarkeitsvoraussetzung. Weitere Kandidaturen sind bis zum Wahltag möglich. Diese werden den Stimmberechtigten vom Wahlbüro nicht mehr offiziell bekannt gegeben.

Im Übrigen wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang jede in der Gemeinde wahlfähige Person als Kandidat gültige Stimmen erhalten kann (§30 Abs. 1 GPR). Werden nicht mehr wählbare Kandidatinnen oder Kandidaten vorgeschlagen als zu wählen sind, wird mit der Publikation des Namens eine Nachmeldefrist von 5 Tagen angesetzt, innert der neue Vorschläge unterbreitet werden können. Gehen innert dieser Frist keine neuen Anmeldungen ein, wird die vorgeschlagene Person vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt (§30a GPR).

Ferienstpass Homberg - Aufruf zur Mithilfe beim Ferienstpass Homberg



Der Ferienstpass Homberg ist eine private Organisation, welche seit über 25 Jahren während den ganzen Sommerferien Kurse für die Schulkinder der Anschlussgemeinden or-



SIGNER & GLOOR AG **Elektroanlagen**



Leutwilerstrasse 14 | **5706 Boniswil**
Telefon 062 777 16 56
signergloor@signergloor.ch
www.signergloor.ch

Ihr Elektro-Installations-Betrieb im Seetal

Elektrische Installationen | Licht | Kraft | Telefonanlagen
EDV-Netzwerk-Verkabelungen | elektrische Apparate | **Reparaturservice**

pflege
privat.ch



Private **Pflegedienstleistung**

- Allgemeine Kranken- und Gesundheitspflege zu Hause
- Grundpflege, Behandlungspflege, Prävention und Beratung
- Wundbehandlung
Begleitung und Pflege von Schwerkranken und Behinderten
- Palliativpflege
- Fusspflege / Pedicure
- **Krankenkassen anerkannt**

Branka Wernli • Wannefeld 12 • 5708 Birrwil

Telefon 079 441 46 15 • info@pflegeprivat.ch • www.pflegeprivat.ch

Wir bedanken uns
ganz herzlich
bei unseren Inserenten
für die Unterstützung.



Grütter **Bedachungen AG** **Bauspenglerei**

Fassadenbau
5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 13 59
Telefax 062 771 22 46
www.gruetter-bedachungen.ch

ganisiert. Es handelt sich dabei weder um einen Verein noch um ein von den Schulen getragenes Angebot, sondern wird vollumfänglich von freiwilligen Helfern und Sponsoren geplant, finanziert und durchgeführt. Es werden Kurse zu den Themen Sport, Basteln, Ausflüge, Tiere, etc. angeboten. Dieses Angebot wird Jahr für Jahr von den Schulkindern rege genutzt. Die Organisation setzt sich aus einem Leitungsteam, dem sogenannten Kernteam, und einem Unterstützungsteam, dem Grossteam, zusammen. Das Kernteam plant und organisiert vorwiegend, d.h. kümmert sich um alle notwendigen Vorbereitungen und Abklärungen wie z.B. die Bewirtschaftung der Homepage, das Erfassen aller Kurse, die Raumgesuche, die Sponsoren, die Öffentlichkeitsarbeit und die Finanzen. Das Kernteam trifft sich übers Jahr verteilt ungefähr 8 Mal für eine Sitzung. Die weiteren Arbeiten sind ressortabhängig verschieden und auch mit unterschiedlichem Zeitaufwand verbunden. Das Grossteam ist insbesondere für das Zusammentragen, Abklären und die Mithilfe bei der Durchführung der Kurse zuständig. Um am Ferienspass teilnehmen zu können, muss jede Gemeinde zwingend ein Mitglied für das Kernteam und weitere Mitglieder für das Grossteam stellen. Die Gemeinde Birrwil ist seit 2022 Mitgliedgemeinde des Ferienspass Homberg. Seit Beginn sind bereits drei engagierte Mitarbeiterinnen aus Birrwil im Grossteam vertreten. Nun muss ab dem Ferienspassjahr 2024 (ab Herbst 2023) auch eine Vertretung im Kernteam gewährleistet werden, damit die Birrwiler Schüler auch zukünftig vom Ferienspass-Angebot profitieren können. Deshalb wird auf diesem Weg eine engagierte Persönlichkeit für diese schöne, sinnvolle und dankbare Aufgabe gesucht.

Gerne stehen

- Yvonne Strobel (079 201 82 15),
 - Stefanie Birrer (078 853 50 96) und
 - Simone Bucher (076 244 07 61)
- für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Zusätzliche Informationen zum Ferienspass finden sich unter:

www.ferienspass-homberg.ch

Feuerwehr Birrwil

Abend der offenen Übung

Am 16. und 17. August 2023 von 19.45 Uhr bis 22.00 Uhr beim Feuerwehrlokal Birrwil.

Die Feuerwehr Birrwil mit ihren rund 50 Angehörigen (13 Frauen, 37 Männer) leistet einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit in Birrwil. Zur Stärkung unseres Teams, suchen wir laufend Neumitglieder. Um Ihnen ein Bild über unsere Tätigkeiten zu verschaffen, bieten wir im August an zwei Abenden eine «offene Feuerwehrübung» an. Sind Sie zwischen 18 und 44 Jahre alt und wollten schon immer mal wissen, welche Aufgaben es in der Feuerwehr gibt und ob dies etwas für Sie sein könnte? Dann können Sie sich an einem dieser beiden Abende unverbindlich ein Bild unserer Abteilungen (Allgemeiner Feuerwehrdienst, Verkehr, Sanität, Atemschutz, TLF/MS, Elektro) machen. Zudem können wir Ihnen die freizeithlichen Aufwände pro Abteilung und weitere Fragen gerne beantworten. Wir bieten eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung, Anschluss am Dorfleben und ein junges Kader auf Augenhöhe. Es erwarten Sie gut ausgebildete Feuerwehrleute und ein zeitgemässer Material- und Fahrzeugpark. Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung entgegen oder stehen für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Andreas Gloor, Administrator Feuerwehr
Birrwil, **079 568 36 10**,
feuerwehr.birrwil@bluewin.ch

Damenturnverein

Kreiscup in Meisterschwanden, 12. Mai 2023

Juhuii, der erste Wettkampf ist da. 12 motivierte DTV-Frauen fahren nach Meisterschwanden



SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

**«Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.»**

(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH
Neue Bahnhofstrasse 14, Postfach 54 | 5737 Menziken
Reinacherstrasse 2 | 5712 Beinwil am See
Tel. 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70 | Natel 079 385 90 50

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

Baumann Holzbau-Innenausbau AG



**Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei**



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

den, um dort ihren Stufenbarren zeigen zu können. Eingewärmt in der Birrwiler Turnhalle machten sie sich auf den Weg. In Meisterschwanden angekommen und umgezogen, wurde mit einem breiten Lachen und gestreckten Extremitäten geturnt. Alle hatten grossen Spass und so gingen die drei Minuten wie im Flug vorbei. Alle fühlten sich federleicht und glücklich. Nach einer Stärkung mit Pommes und Getränken rückte das Rangverlesen näher. Mit einer Note von 8.58 sind wir bis zum Bauchnabel häppy:). Wir bedanken uns bei den Fans für die Treue und deren Mitfiebern, und hoffen auch am 24. Juni 2023 am Turnfest in Lupfig-Scherz viele von Euch zu sehen.



Frauenturnverein und Männerriege

Auffahrtswanderung vom 18. Mai 2023

Morgens um 9.30 Uhr, wenn die Welt noch in Ordnung ist, besammelte sich eine grosse Schar sportlich aktive Turnerinnen und Turner des Frauenturnvereins und der Männerriege mit Anhang auf dem Parkplatz der Turnhalle, um die traditionelle Auffahrtswanderung in Angriff

zu nehmen. Das erste Etappenziel, den Hohen Felsen, erreichte eine Gruppe bereits nach gut einstündigem Fussmarsch ab Leutwil, während die Gruppe von Mauro das Ziel knapp verpasste und auf der Höhe schon den Weg in Richtung Apéro einschlug. Wie viele Wege gibt es wohl in diesem Wald, der zu Leutwil, Oberkulm und Dürrenäsch gehört? Bei der Dürrenäscher Waldhütte trafen sich alle wieder um das feine und vielseitige Apéro-Bufferet zu geniessen. Dankbar wärmten wir uns am Feuer, zog doch die Bise kräftig durch den Wald. Erich dankte den von Trix gespendeten Apéro und die Organisation des Anlasses im Namen aller. Schon ging es wieder weiter, in kleinen Gruppen, vertieft in Gespräche. Im Restaurant Linde in Leutwil wurden wir schon erwartet. Die riesigen Portionen sättigten uns eigentlich für viele weitere Wanderstunden!





2023

Jugendarbeit BeiBi

Livia & David

079 926 44 08

JULI

Mittwoch, 05. Juli
von 15:00 - 17:30 Uhr
Mittelstufentreff

Donnerstag, 6. Juli
von 15:00 - 17:30 Uhr
Oberstufentreff

Freitag, 7. Juli
17:30 - 21:30 Uhr
Abendtreff, Abschluss
6. Klässler*innen

FERIENPROGRAMM



Mittwoch, 12. Juli von 10:00 - 17:00 Uhr

Kino selber bauen
&
Cocktails mixen



Vom 17. Juli bis 14. August ist die Jugendarbeit in der Sommerpause, weshalb der Jugendraum in diesem Zeitraum geschlossen bleibt. Wir wünschen euch schöne & erholsame Sommerferien!



Summer

Spezielle Events im Juli:

- **FR, 07. Juli Abendtreff: Abschlussfest 6 Klässler*innen**
- **MI, 12. Juli Ferienprogramm: Kino bauen + Cocktails mixen**



Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findest du unter:

-  www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch
-  Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil
-  www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil



**JUGEND
ARBEIT**

Beinwil a. S. – Birrwil



Waldhüttenfest Birrwil Freitag und Samstag, 1. und 2. September 2023

Nach dem Corona-bedingten Unterbruch führen der Frauenturnverein und die Männerriege dieses Jahr wieder das allseits beliebte Waldhüttenfest durch. Gestartet wird am Freitagabend ab 18.00 Uhr mit der Alpwirtschaft mit feinen Grilladen und Getränken. So lässt sich die Arbeitswoche entspannt am Waldrand ausklingen. Eine gemütliche Einstimmung auf das Wochenende! Am Samstag dürfen die legendären Fischknusperli aus dem Hallwilersee natürlich nicht fehlen! Die Festwirtschaft öffnet am Samstag ab 11.00 Uhr die Tore und bietet nebst den Fischknusperli mit Salat auch Grilladen, einen guten Tropfen Wein und eine schöne Getränkeauswahl an. Die Kaffeestube und das Kuchenbuffet laden zum Verweilen am Nachmittag ein. Auch abends bleibt die Fischwirtschaft mit ganzem Angebot geöffnet. Es het, solangs het! Der Frauenturnverein und die Männerriege laden alle einheimischen und auswärtigen Gäste herzlich zum Verweilen und Geniessen ein.

Programm

Freitag, 1. September 2023
Alpwirtschaft ab 18.00 Uhr

Samstag, 2. September 2023
Fischwirtschaft ab 11.00 Uhr bis 24.00 Uhr,
Platzkonzert der Musikgesellschaft Birrwil

Jugi Birrwil

Jugireise

Die diesjährige Jugireise führte uns nach Wirzweli. Um 7.45 Uhr versammelten wir uns am Bahnhof Berbu. Über Luzern nach Dallenwil liefen wir zur Talstation zweier sehr schaukligen Gondeln, welche uns zur Bergstation Wirzweli führten. Nach einer Bislipause begaben wir uns auf den Wetterhexenweg. Durch die Eingangstür inmitten der Welt von Hexe Lizi stehend, erlebten wir viele spannende und lehrreiche Stationen. Durch die Wetterposten mit Schnee aufwirbeln, Regensteine aussuchen, Musik ertönen lassen, Wolken beobachten und interpretieren, ist die Mittagszeit nun näher gerückt.





Sorgen Sie vor.

Jetzt für morgen.

Stephan Wicky, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 767 90 07, stephan.wicky@mobiliar.ch

Agentur Seengen
Poststrasse 1, 5707 Seengen
mobiliar.ch

die Mobiliar

1636748

Dora Portmann 

Nähatelier



Seetalstrasse 76
5708 Birrwil
Tel. 062 772 12 21

**Änderungen
Reparaturen
Neuanfertigungen
Vorhangservice
Beratung**

Spiegelberg Home

Beratung - Planung - Umsetzung



Ronny Spiegelberg
☎ 062 772 01 70
spiegelberg-home.com





Vielen Dank an unsere Feuerhexen, welche es ermöglichten, die Würste sowie auch Marshmallows zu bräteln. Mit vollen Bäuchen zurück zur Bergstation gespurtet, rodelten die Kinder wie wild den Hang hinunter oder tobten sich auf dem grossen Spielplatz nochmals so richtig aus. Ein Glace in Luzern versüsste uns den Abschluss einer sonnigen Jugireise mit 32 lässig gelaunten Kindern. Danke Dir, liebe Corinne, dass Du uns auf der Rückkehr im Zug die Geschichte von Hexe Lizi vorgelesen hast. Alle Mitfahrenden verfolgten diese Geschichte genaustens. Danke auch den lieben Jugimädchen, welche mir beim Schreiben dieses Textes viel Unterstützung gaben. Es war wunderschön und wir freuen uns schon jetzt auf die nächste Jugireise im 2024.

Mit sportlichen Grüssen Euer Jugi-Leiter-Team

Theatergruppe

Theaterreise 2023

Dieses Jahr führte uns die zweitägige Reise in Tessin. Obwohl der Wetterbericht nicht unbedingt rosig war, freuten wir uns alle. In Lenzburg stiessen noch die letzten zwei Teilnehmer zu uns. Wir fragten uns ernsthaft, ob Pius seine Ferien gleich dort verbringen wollte. Rollkoffer und Riesenrucksack schien uns doch ein bisschen viel Gepäck für zwei Tage. Bereits nach Zürich löste er dieses Rätsel auf. Er packte diverse Getränke für die ganze Gruppe aus. Doch damit war noch nicht genug. Mudeli ergänzte die Getränke mit Weisswein, Moni überraschte uns mit selbstgebackenen Speckknöpfli und Hansruedi versorgte uns mit Gipfeli und Brötli. An dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön an die Spender des Apéros. So erreichten wir gut gestärkt und voller Tatendrang Locarno. Nach dem Zimmerbezug stiegen wir aufs Schiff, welches uns auf einer kurzweiligen Fahrt nach Ascona brachte. Da wir nun doch ziemlich hungrig waren, genehmigten wir uns in einer netten Gartenwirtschaft



Jetzt auch
bei Ihnen
zuhause!

Internet, TV und Mobile

Jetzt wechseln: [quickline.ch](https://www.quickline.ch)

ews
LocalPower

25
Jahre

QUICKLINE
30 Jahre

direkt am See Pizzen, Crostinis usw. Unser Verdauungsspaziergang führte uns dem See entlang zu einem Park. Dort schossen wir die obligaten Fotos. Unterwegs zu der Bushaltestelle sahen wir eine herrlich schattige Minigolfanlage.



Kurzerhand entschlossen wir uns, auf der ältesten Anlage eine Runde zu minigolfen. In zwei Gruppen bespielten wir unter viel Ehrgeiz und Spass eine Bahn nach der anderen. Eveline und Pius waren eindeutig die Besten. Wer das Schlusslicht bildete, bleibt unter uns. Nun hiess es aber wirklich: Zurück nach Locarno! Da wir im Restaurant Senti einen Tisch fürs Nachtessen reserviert hatten, gingen wir auf direktem Weg dorthin und liessen uns mit einem feinen Nachtessen nach Strich und Faden verwöhnen. Ein Absacker durfte selbstverständlich nicht fehlen. So spazierten wir durch das nächtliche und jetzt doch etwas regnerische Locarno, bis wir eine passende Bar fan-

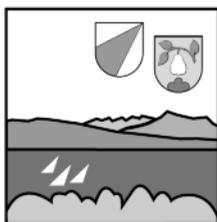
den. Bei diversen Getränken und Gesprächen liessen wir den Samstag ausklingen. Am Sonntagmorgen erschien einer nach dem andern mehr oder weniger ausgeruht zum Frühstück. Jetzt regnete es richtig! Doch bis wir uns auf den Weg zur Falconeria machten, hatte der Wettergott Erbarmen mit uns und drehte den Regenhahn zu. Dort erwartete uns eine grossartige Show mit Greifvögeln. Jeder Vogel (Eulen, Geier, Falken, Störche, Marabus usw.) wurde uns vorgestellt. Die Falkner liessen sie über uns fliegen und manchmal auch auf unseren Köpfen landen. Sehr eindrücklich waren auch die Nummern mit dem Pferd und dem Wolf. Wir waren begeistert. Falls Sie einmal in Locarno sind, ist ein Besuch in der Falconeria sehr zu empfehlen.





FIT & PHYSIO
BERBU

Seit gut einem halben Jahr ist die Physiotherapiepraxis «Fit&Physio Berbu» ein Teil des Birrwiler Dorfkerns. Dankbar schaue ich auf die vergangenen Monate zurück und freue mich über all die tollen Begegnungen die ich machen durfte. Sei das während den Physiotherapie Behandlungen oder in den Pilateslektionen. Die Praxis ist sehr gut angelaufen und ich bin gut ausgelastet. Das gibt mir die Möglichkeit, ab kommendem August einen weiteren Physiotherapeuten in Birrwil willkommen zu heissen. Er wird als selbstständiger Physiotherapeut die Praxis «Fit&Physio Berbu» ergänzen. Danilo Rüschi zieht im Sommer mit seiner Familie nach Boniswil. Nach seiner Tätigkeit als stellvertretender Geschäftsführer einer Praxis in Zofingen, wagt er nun den Schritt in die Selbstständigkeit. Weitere Informationen zu ihm und seinem Werdegang kann man auf der Internetseite www.fitundphysio.ch entnehmen.



Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

**Gute Adressen sind Geschäfte vom örtlichen
Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil
www.hgvbeinwil.ch**

Uns gehen die Ideen nicht aus

**Hier könnte auch
Ihr Inserat stehen.**



Nach der Show und dem Mittagessen spazieren einige von uns durch den Park um die interessanten Vögel und den Wolf noch einmal zu bewundern. Auch Kois konnte man streicheln. Aber alles hat ein Ende und so mussten wir uns auf die Heimreise machen. Müde, aber zufrieden erreichten wir um 19.00 Uhr Birrwil. Chantal und Mudeli, vielen Dank für das Organisieren. Ihr habt das wirklich super gemacht. Das Programm liess keine Wünsche offen. Schon bald beginnen wieder die Proben für unser neues Theaterstück. Reservieren Sie sich schon jetzt die Daten.

Brunch: Sonntag, 17. März 2024

Abendvorstellung: Freitag, 22. März 2024

Samstag, 23. März 2024

Verkehrsverein

1. August – Gemeinsam feiern

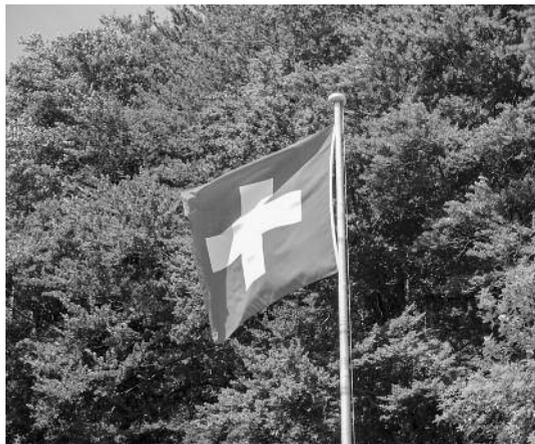
Feiern Sie gemeinsam mit Gemeinderat, Feuerwehr, Country Club, Brass Ensemble MG Birrwil und Verkehrsverein den 1. August vor der Mehrzweckhalle. Sie sind herzlich eingeladen. Bereits am 31. Juli 2023 ab 18.00 Uhr können Sie sich in der «Kleinbrandbar» der Feuerwehr auf

die Bundesfeier einstimmen. Neben dem Durst kann man mit Bratwürsten und Hot Dogs auch den Hunger stillen. Am 1. August bleibt genügend Zeit, sich vom Besuch in der «Kleinbrandbar» zu erholen. Die Feierlichkeiten gehen erst ab 18.30 Uhr weiter. Der Country Club verwöhnt in der Festwirtschaft mit Rösti, Salat und feinen Grilladen. Für ein Dessert, um das Menü abzurunden, ist ebenfalls gesorgt. Das Brass Ensemble MG Birrwil unterhält ab 19.30 Uhr mit einem kleinen Konzert und unterstützt während des Festakts bei der Landeshymne. In diesem Jahr wird Daniela Sandmeier die Festrede halten. Wir hoffen, dass in diesem Jahr das Höhenfeuer stattfinden kann. Bei Einbruch der Dunkelheit machen wir uns gemeinsam im Fackelschein auf den Weg. Wer dazu keine Lust hat oder wem der Marsch nicht möglich ist, kann selbstverständlich in der Festwirtschaft bis nach Mitternacht Gaumenfreuden und Geselligkeit geniessen. Eine Programmübersicht finden Sie auch auf der Einladung, die diesem Heft beigefügt ist.

Sollte es Änderungen geben, werden diese auf der Website des Verkehrsvereins:

(www.verkehrsverein-birrwil.ch) publiziert.

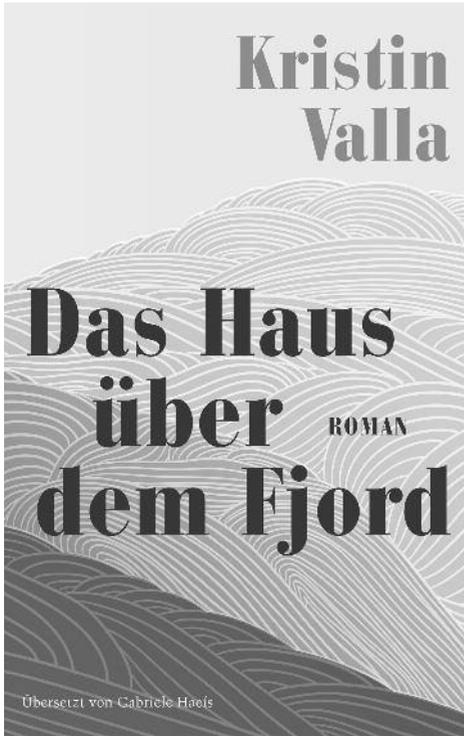
Wir – der Gemeinderat, die Feuerwehr, der Country Club, das Brass Ensemble MG Birrwil und der Verkehrsverein – freuen uns bereits, mit Ihnen und Ihren Gästen gemeinsam zu feiern.



Lesezirkel

Familienspuren-Suche

Moderner «Briefwechsel»: Nachrichten über Instant-Messaging-Dienste wie WhatsApp und E-Mails. So könnte man die Form von "Zwischen Welten" kurz beschreiben. Juli Zeh und ihr Co-Autor lassen in ihrem Gesellschaftsroman kein Thema aus, das in den vergangenen Monaten für Diskussionsstoff sorgte und teilweise heute noch diskutiert wird. Das Buch sei schnell und gut zu lesen, doch habe Juli Zeh auch schon interessantere Romane geschrieben, so die Meinung in der Lesezirkel-Runde.



mare

Weg vom alltäglichen Schlagzeilen-Rummel führt der Roman, den die kleine Runde für das nächste Treffen ausgewählt hat: «Das Haus über dem Fjord» der Norwegerin Kristin Valla erzählt von einer jungen Frau, die nach dem Tod ihrer Mutter Hinweise auf ein grosses Geheimnis ihrer Eltern findet. Der Versuch, dieses

Geheimnis zu lüften, führt sie von Nordnorwegen in ein französisches Dorf. Der Roman sei mitreissend, krimihaft und wendungsreich, so ist den Rezensionen auf der Verlagsseite zu entnehmen. Sind wir am Ende auch wie die norwegische Tageszeitung Verdens Gang der Meinung, dass es sich um ein «grossartiges Buch über Trauer, Trost und wahre Liebe» handelt? Wir werden sehen...

Nächster Lesezirkel:

Donnerstag, 24. August 2023, 20.00 Uhr
Schul- und Gemeindebibliothek

Details zum Buch «Das Haus über dem Fjord» von Kristin Valla
Mare 2022 / 320 Seiten
978-3-86648-649-2

Lese-Tipps der Lesezirkel-Teilnehmenden für die Sommerferien finden Sie auf der Website des Verkehrsvereins: <http://www.verkehrsverein-birrwil.ch/Anlaesse/Lesezirkel/>.

Für die Teilnahme am Lesezirkel müssen Sie den aktuell ausgewählten Roman nicht gelesen haben. Sie sind immer herzlich eingeladen, an der Gesprächsrunde teilzunehmen. Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind.

Naturschutzverein

Kursbesuch beim EM-Biogarten Birnbaum

Am strahlenden Morgen des 10. Juni 2023 fuhrten wir im Kleinbus via Sursee-Buttisholz-Wolhusen ins Entlebuch und weiter bis Trubschachen, wo wir bei Kambly eine Pause einlegten. Nach ausgiebigem Degustieren von Apéro- und Süssgebäck im Verkaufsraum konnte man sich in der Cafeteria von Sandwich bis Kuchen und brönnte Crème mit Kaffee währschaft verpflegen. Hinter der Theke haben Confiseurinnen die Herstellung der süssen Köstlichkeiten zelebriert, was wir vorher im Film von Roboter-

Automaten in atemberaubendem Tempo vorgeführt bekommen hatten. Gestärkt fuhren wir also weiter bis Zollbrück und von dort über recht schmale, steile und kurvige Strassen zum EM-Biogarten Birnbaum bei Susanne und Martin Schütz. Überwältigt vom prächtigen Berner Bauernhaus wurden wir im Theorie- und Speisesaal des benachbarten Spychers in EM eingeführt. Susanne Schütz - als diplomierte Gärtnerin und Bäuerin - hat seit Jahrzehnten auf biologische Weise Gartenbau betrieben und in EM die beste Methode gefunden.



Susanne Schütz in ihrem Kursgarten



Berner Bauernhaus

EM steht für «Effektive Mikroorganismen». Sie wurden von Dr. Teruo Higa, Professor für Gartenbau an der Ryukyus-Universität auf Okinawa (Japan), entdeckt. In EM leben über 80 verschiedene Arten von aeroben und anaeroben Mikroorganismen in einem Gleichgewicht zusammen, bei denen die einen von den Stoffwechsellauscheidungen der anderen leben.

Hefen, Milchsäurebakterien und Photosynthesebakterien bilden die grössten Gruppen in EM. Die Mikroorganismen sind im EM nicht genetisch verändert. Die perfekte Symbiose der effektiven Mikroorganismen erzeugt starke aufbauende, regenerative und antioxidative Kräfte. Flüssige Basissubstanz ist EM1, in welcher alle Mikroorganismen «schlummern». Mit der gleichen Menge Melasse als Futter und dem dreissigfachen an Wasser von 35°C werden diese in einem Fermenter aktiviert. Die gewonnene Flüssigkeit heisst EMa und wird z.B. dem Giesswasser beigegeben, aber auch zu Reinigungszwecken verwendet. Feste pflanzliche Substanzen, Küchen- oder Garten- «Abfälle» können unter Luftabschluss zu Bokashi fermentiert werden - Ausgangsmaterial für wertvolle Gartenerde. Generell ist das Ziel dieser Fermentationen, Fäulnisprozesse zu verhindern. Beim Gartenpraktikum – umgeben von vor Gesundheit strotzenden Pflanzen - hat uns Susanne Schütz 1:1 die Herstellung von Gartenbokashi vorgeführt. Anschliessend durften wir einen feinen Salatteller geniessen. Im Shop konnten wir uns mit den nötigen Substanzen eindecken, um die Arbeit mit EM zu starten oder aber fortzusetzen. Zwar wurde die Erwartung, nach Besuch des Einführungskurses umfassend Bescheid über EM zu wissen, etwas relativiert, aber ein begeisterter Start ist jedenfalls geschafft und auf der Heimfahrt via Huttwil konnte man vom eigenen spriessenden Gemüsegarten träumen. Viele Informationen, Links, Bezugsquellennachweise sind zu finden unter <https://www.em-biogarten.ch/>.

Willi Müller, wimu@retired.ethz.ch

Ref. Kirchgemeinde

Familiengottesdienst

Am Sonntag, 21. Mai 2023, durfte Bernhard Lüthi bei schönstem Wetter alle Anwesenden zum Familiengottesdienst vor dem Feuerwehrlokal Birrwil begrüssen. Es war eine Freude zu

sehen, wie viele Menschen unserer Einladung gefolgt sind. «Zur Feuerwehr» war das Thema des Gottesdienstes gewählt. Brennt etwas in uns? Eindrücklich und einfühlsam erzählte Bernhard Lüthi zusammen mit Luana Eichenberger eine Geschichte aus dem Lukasevangelium. Die handelte von zwei Männern namens Mätti und Andy. Diese machten sich auf den Weg von Jerusalem nach Emmaus. Sie waren, wie viele andere Menschen auch, sehr traurig, als sie realisierten, was überhaupt geschehen war. Auf ihrer Reise begegneten sie einem Mann. Der erkannte, wie sehr Mätti und Andy bedrückt und traurig waren und sprach die beiden an. Es war Jesus, der da vor ihnen stand. Doch die Trauer war so gross, dass sie ihn, ihren Messias, nicht erkannt hatten. Der fremde Mann wanderte mit den beiden Männern weiter. Und er erinnerte sie daran, dass in der Bibel steht, dass Jesus sterben musste, aber am dritten Tag auferstehen würde. Auch Mätti und Andy erinnerten sich daran. Denn das hatten sie vor den Erzählungen des Pfarrers natürlich auch schon gehört. Hand aufs Herz: Wer kennt das nicht. Manchmal sieht man vor lauter Enttäuschung oder Trauer nur noch grau und erkennt das Licht am Ende des Tunnels nicht mehr. Mätti und Andy mochten ihren Begleiter und als sie plötzlich vor ihrem Haus in Emmaus standen, so baten sie ihn, mit ihnen zu essen. Der Fremde begann, das Brot zu brechen und verteilte es und gab ihnen den Wein zum Trinken. Die beiden Trauernden spürten, dass irgendetwas besonders war. Und plötzlich wurde ihnen bewusst, dass es Jesus war, welcher die ganze Zeit mit ihnen zusammen unterwegs gewesen ist. Sie erkannten die spezielle und einzigartige Atmosphäre und welche Wärme sie im Herzen verspürten. Es war, als würde etwas in ihnen brennen. Als sie dies registrierten, rannten sie zurück nach Jerusalem, um allen zu verkünden, dass Jesus wahrhaftig auferstanden ist. Viele von uns wurden bereits als Kinder getauft oder eingesegnet. Später folgte die Konfirmation. Bei vielen

Menschen ging seither das Feuer des Glaubens fast gänzlich verloren. Doch wie in der Geschichte von Mätti und Andy deutlich wird, dort wo wir Gott begegnen, da entsteht ein Feuer. Feuer vermittelt das Gefühl von Wärme, aber auch von Licht. In unserer doch eher kühlen und manchmal dunklen Welt braucht es die göttliche Wärme und das Licht. Musikalisch umrahmt wurde der Gottesdienst von Conny Partner. Im Anschluss an den Familiengottesdienst wurden wir mit Wurst verwöhnt. Dank dem grossen Einsatz der Feuerwehr kam auch der Spass nicht zu kurz. Die verschiedenen Spiele mit dem Wasser begeisterte Jung und Alt und (fast) keiner blieb trocken. Es war ein rundum gelungener Anlass.





Orgelkonzert

Birrwil – ev.-ref. Kirche
Donnerstag, 31. August 2023
19.00 Uhr

La dolce vita – italienische Leichtigkeit
Dauer: ca. 25 Minuten

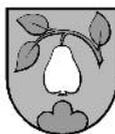
Bibliothek

Sommerferien Betrieb

Vom 10. Juli 2023 bis 13. August 2023 sind in Birrwil Schulferien. Decken Sie sich bis und mit Samstag, 8. Juli 2023 ausreichend mit Medien ein, die Ausleihfrist dauert bis im August. Während den ganzen Ferien ist die Bibliothek für alle Daheimgebliebenen **jeweils am Montag von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet**. Ab dem 14. August 2023 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten. Kennen Sie die Digitale Bibliothek «ebookplus»? Die Nutzung ist im Jahresbeitrag der Bibliothek Birrwil inbegriffen. Machen Sie sich ein Bild, dieser Link führt Sie zu einem YouTube Video.



Das Bibliotheks-Team wünscht allen einen unbeschwernten und schönen Sommer, bis bald in der Bibliothek.



Eusi Schuel
Das läuft in der Schule Birrwil

Projektwoche 2023: Naturnähe

In der diesjährigen Projektwoche handelte sich alles um die Natur. Jede Klasse trug auf eigene Art und Weise etwas Kleines zur Diversität und Natur bei. Angefangen bei den Kinder-

gärtnern, welche im kleinen Garten der Schule diverse Gemüse, Früchte und Blumen pflanzen. Die Schülerinnen und Schüler der 1.- und 2. Klasse gestalteten gemeinsam ein Insekten/Bienenhaus. Die Kinder durften das Häuschen anmalen und selbst gestalten. Fleissig brachten sie eigene Materialien aus dem Garten mit - wie z.B. Bambus für die Bienen oder Heu als Unterschlupf für Insekten. Das Haus wurde anschliessend im Schulgelände aufgestellt und wetterfest montiert. Die 3/4. Klässler bauten eigene Sichtschutzwände aus Holzstöcken, die sie im Wald sammelten und zu recht sägten. Diese wurden dann mit einer Zementmischung aneinander befestigt und versiegelt. Die Idee kam von Klassenlehrerin Elisa Bürki, welche sie in Zusammenarbeit mit Werklehrerin Silvia Gysin umsetzte. Die Ältesten an der Primarschule bauten Nistkästen. Sie konnten dabei zwischen drei verschiedenen Modellen auswählen. Denn nicht jedes Vogelhaus ist für jeden Vogel gleich gut geeignet. Die Kästen wurden dann rund um den Pausenhof montiert.



www.schule-birrwil.ch

062 772 13 56

birrwil.sekretariat@schulen-aargau.ch
birrwil.schulleitung@schulen-aargau.ch





Gratulationen

01.07.23	75-jährig	Wernli-Bolliger Adelheid , Neumattstrasse 22
05.07.23	75-jährig	Bielmann Hans-Peter , Obere Wanne 27
16.07.23	75-jährig	Baumann-Bieri Margrit , Bergstrasse 40
30.07.23	90-jährig	Rutz-Odermatt Marie Anna , Zopfstrasse 22



Allen Jubilarinnen und Jubilaren wird zum 75. Geburtstag, zum 80. Geburtstag und ab dem 85. Geburtstag jedes Jahr von der Gemeinde im Dorfblättli gratuliert. Wünschen Sie keine Publikation, so melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung, Telefon 062 765 06 60 oder per E-Mail: gemeinde@birrwil.ch

Termine

09. Juli **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst mit Pfarrer Bernhard Lüthi, 10.00 Uhr
10. Juli **Schule Birrwil** – Sommerferien bis 13. August 2023
13. Juli **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr
13. Juli **Pro Senectute** – Essen für Seniorinnen und Senioren
im Restaurant Seebrise, 11.30 Uhr – Anmeldung bis Dienstag und für
Fahrgelegenheiten: Maya Bussmann, Telefon 079 517 79 35
23. Juli **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst mit Pfarrer Edi Bolliger, 10.00 Uhr
29. Juli **Werkhof** – Öffnungszeiten Abfallstelle beim Werkhof, 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr (betreut)
31. Juli **Feuerwehr** – Kleinbrandbar im Feuerwehrlokal, ab 18.00 Uhr
01. Aug. **Verkehrsverein** – 1. August-Feier, ab 18.30 Uhr

Pro Senectute – Turnen in der Mehrzweckhalle, jeden Mittwoch von 13.45 bis 14.45 Uhr

Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.30 Uhr, Mo 19.00 – 20.00 Uhr, Do 15.00 – 16.30 Uhr, Sa 9.30 – 11.30 Uhr

Während den Sommerferien der Schule Birrwil hat die Bibliothek jeweils am Montag von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet.

(Bitte besuchen Sie für aktuelle Informationen unsere Website)

Hinweis: Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: www.birrwil.ch

Impressum

Adresse Dorfblättli: Corinne Gloor-Keller, Zopfstrasse 17, 5708 Birrwil, E-Mail: db.redaktion@gmail.com

Herausgeber / Redaktionsteam: Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Corinne Gloor-Keller

Layout: Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Studer Druck Gränichen AG

Beiträge: Schriftlich an das Redaktionsteam; Fotos separat beilegen

Foto-Qualität: Internet-Fotos sind nicht geeignet. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ebenfalls nicht geeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

Nächster Redaktionsschluss: 17. Juli 2023

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.